

**Dictum**

- 1) Door de artikelen 137, 8, 138, derde streepje, 153 en 157, 3, van de programmawet (I) van 27 december 2006, zoals in werking sinds 1 april 2007, vast te stellen, met name door in een andere lidstaat dan het Koninkrijk België gevestigde zelfstandige dienstverrichters te verplichten vóór de uitoefening van hun activiteit in België een voorafgaande melding te doen, is het Koninkrijk België de krachtens artikel 56 VWEU op hem rustende verplichtingen niet nagekomen.
- 2) Het Koninkrijk België wordt verwezen in de kosten.
- 3) Het Koninkrijk Denemarken zal zijn eigen kosten dragen.

(<sup>1</sup>) PB C 72 van 05.03.2011.

**Arrest van het Hof (Eerste kamer) van 19 december 2012  
— Europese Commissie/Italiaanse Republiek**

(Zaak C-68/11) (<sup>1</sup>)

**(Niet-nakoming — Milieu — Richtlijn 1999/30/EG — Bestrijding van vervuiling — Grenswaarden voor PM<sub>10</sub>-concentraties in de lucht)**

(2013/C 46/04)

Procestaal: Italiaans

**Partijen**

Verzoekende partij: Europese Commissie (vertegenwoordigers: A. Alcover San Pedro en S. Mortoni, gemachtigden)

Verwerende partij: Italiaanse Republiek (vertegenwoordigers: G. Palmieri, gemachtigde, bijgestaan door S. Varone, avvocato dello Stato)

**Voorwerp**

Niet-nakoming — Schending van artikel 5, lid 1, van richtlijn 1999/30/EG van de Raad van 22 april 1999 betreffende grenswaarden voor zwaveldioxide, stikstofdioxide en stikstofoxiden, zwevende deeltjes en lood in de lucht (PB L 163, blz. 41; thans artikel 13 van richtlijn 2008/50/EG van het Europees Parlement en de Raad van 21 mei 2008 betreffende de luchtkwaliteit en schonere lucht voor Europa, PB L 152, blz. 1) — Overschrijding, vanaf 2005, van de grenswaarden voor PM<sub>10</sub> in de lucht

**Dictum**

- 1) De Italiaanse Republiek is, door voor de jaren 2006 en 2007 niet ervoor te zorgen dat in de 55 in de ingebrekestelling van de Europese Commissie van 2 februari 2009 genoemde Italiaanse zones en agglomeraties de PM<sub>10</sub>-concentraties in de lucht lager zijn dan de grenswaarden vastgesteld in artikel 5, lid 1, van richtlijn 1999/30/EG van de Raad van 22 april 1999 betref-

fende grenswaarden voor zwaveldioxide, stikstofdioxide en stikstofoxiden, zwevende deeltjes en lood in de lucht, de krachtens dit artikel op haar rustende verplichtingen niet nagekomen.

- 2) Het beroep wordt verworpen voor het overige.
- 3) De Europese Commissie en de Italiaanse Republiek dragen elk hun eigen kosten.

(<sup>1</sup>) PB C 145 van 14.5.2011.

**Arrest van het Hof (Tweede kamer) van 19 december 2012  
(verzoek om een prejudiciële beslissing ingediend door het Gerechtshof te 's-Gravenhage — Nederland) — Leno Merken BV/Hagelkruis Beheer BV**

(Zaak C-149/11) (<sup>1</sup>)

**(Gemeenschapsmerk — Verordening (EG) nr. 207/2009 — Artikel 15, lid 1 — Begrip „normaal gebruik van merk” — Territoriale omvang van gebruik — Gebruik van gemeenschapsmerk op grondgebied van één enkele lidstaat — Toereikendheid)**

(2013/C 46/05)

Procestaal: Nederlands

**Verwijzende rechter**

Gerechtshof te 's-Gravenhage

**Partijen in het hoofdgeding**

Verzoekende partij: Leno Merken BV

Verwerende partij: Hagelkruis Beheer BV

**Voorwerp**

Verzoek om een prejudiciële beslissing — Gerechtshof te 's-Gravenhage — Uitlegging van artikel 15, lid 1, van verordening (EG) nr. 207/2009 van de Raad van 26 februari 2009 inzake het gemeenschapsmerk (PB L 78, blz. 1) — Gebruik van het merk — Normaal gebruik — Begrip — Gebruik van het gemeenschapsmerk op het grondgebied van één enkele lidstaat — Gebruik dat door laatstgenoemde lidstaat als normaal wordt beschouwd in de hypothese van een identiek nationaal merk

**Dictum**

Artikel 15, lid 1, van verordening (EG) nr. 207/2009 van de Raad van 26 februari 2009 inzake het gemeenschapsmerk dient aldus te worden uitgelegd dat bij de beoordeling van de voorwaarde betreffende „normaal gebruik” van een merk „binnen de Gemeenschap” in de zin van deze bepaling, moet worden geabstraheerd van de grenzen van het grondgebied van de lidstaten.